

Absis p

BY JORDI LLOPIS

Lámpara de pie *Floor lamp* Lampe de pied

Descripción *Description* Description



- > La colección Absis quiere rendir homenaje a la tradicional bóveda catalana y a uno de los materiales utilizados para su construcción: la arcilla de la zona de Vacamorta en la comarca del Empordà en Girona. Piezas hechas a mano donde cada una de ellas tiene identidad propia. La terracota de la pantalla combinada con las estructuras simples de hierro aporta a la colección una calidez especial ideal para espacios muy diversos. Ya sea con la lámpara apagada o encendida la singularidad del material, sus acabados y sus formas hacen que la colección se acerque al usuario y se ponga de relieve el gusto por el tacto y su calidad natural.
- > *The Absis collection pays tribute to the traditional Catalan vault and to one of the materials used for its construction: the clay from the Vacamorta area in the Empordà region of Girona (Spain). For these handmade pieces, each one of them has its own identity. The terracotta of the lampshade combined with the iron structures gives to the collection a natural warmth, ideal for different types of spaces. Whether switched on or off, the uniqueness of the material, its finishes and its shapes urge the user to touch the lamp and explore its natural quality.*
- > La collection Absis veut rendre hommage à la voûte traditionnelle catalane et à l'un des matériaux utilisés pour sa construction: l'argile de la région de Vacamorta dans le canton de l'Empordà à Gérone (Espagne). Ces pièces sont faites à la main et chacune d'elles a sa propre identité. La terre cuite de l'abat-jour combinée aux structures en fer confère à la collection une chaleur naturelle idéale pour différents types d'espaces. Que ce soit avec la lampe éteinte ou allumée, la particularité du matériau, ses finitions et ses formes incitent son utilisateur au toucher et à l'exploration de cette qualité naturelle.

Materiales y acabados *Materials and finishes* Matériaux et finitions

Estructura *Structure* Structure

- > Estructura en blanco RAL 9002 texturado o negro 9005 texturado. Pantalla y mesa de cerámica artesanal en acabado terracota natural en crudo o en color blanco roto barnizado.
- > *Structure in white textured RAL 9002 or black textured RAL 9005. Handmade ceramic lampshade and table support in natural terracotta, either in raw finish or varnished in off-white color.*
- > Structure en blanc texturé RAL 9002 ou noir texturé RAL 9005. Abat-jour et support de table en céramique faits à la main en terre cuite naturelle, en finition brute ou en vernis blanc cassé.

Pantalla *Lampshade* Abat-jour

- > Terracota natural en crudo o en color blanco roto barnizado
- > *Natural terracotta or varnished in off-white color*
- > Terre cuite naturelle ou vernis en blanc cassé

Cable *Cable* Câble

- > PVC negro
- > *Black PVC*
- > PVC noir

Características eléctricas *Electrical characteristics* Caractéristiques électriques

1 x GX-53 Led 8W
670 lm
2700K



Medidas generales *General Measures* Mesures générales

- > Altura total 105 cm, diámetro pantalla 17 cm
- > *Total height 105 cm, shade diameter 17cm*
- > Hauteur total 105cm, diamètre abatjour 17 cm

Embalaje *Packaging* Emballage

- > 1 caja
- > *1 box*
- > 1 carton



36 x 36 x 155 cm / 0,20 m³
14.1" 14.1" 61" / 7 ft³

Peso *Weight* Poids

5 kg
11.02 lb

Mantenimiento *Maintenance* Entretien

- > Limpiar con tela suave ligeramente humedecida con agua. No utilizar detergentes, amoníaco o productos abrasivos.
- > *Wipe with a clean soft cloth slightly dampened with water. Do not use ammonia, solvents or abrasive cleaning products.*
- > Nettoyage avec un tissu doux légèrement humidifié avec de l'eau. Ne pas utiliser d'ammoniaque, solvants ou autres substances abrasives d'entretien.











Normas *Standards* Normes

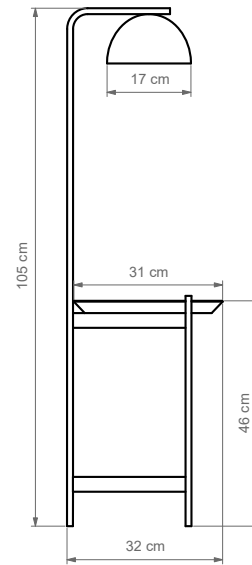
- > Clase 1 – IP20
- > *Class 1 – IP20*
- > Classe 1 – IP20

Uso Use Usage

- > Interior
- > *Indoor*
- > Intérieur

Referencias References Référence

	ESTRUCTURA STRUCTURE STRUCTURE	PANTALLA Y MESA LAMP SHADE & TABLE ABAT-JOUR ET TABLE	CABLE CABLE CÂBLE
4248	 RAL 9002	 Terracota natural en crudo <i>Natural terracotta, either in raw finish</i> En terre cuite naturelle, en finition brute	PVC negro Black PVC PVC noir
4249	 RAL 9002	 Blanco roto barnizado <i>Varnished in off-white color</i> Vernis blanc cassé	PVC negro Black PVC PVC noir
4250	 RAL 9005	 Terracota natural en crudo <i>Natural terracotta, either in raw finish</i> En terre cuite naturelle, en finition brute	PVC negro Black PVC PVC noir
4251	 RAL 9005	 Blanco roto barnizado <i>Varnished in off-white color</i> Vernis blanc cassé	PVC negro Black PVC PVC noir
PLATO DE CERÁMICA OPCIONAL OPTIONAL CERAMIC PLATE PLAQUE CÉRAMIQUE OPTIONNELLE			
4252	 Terracota natural en crudo <i>Natural terracotta, either in raw finish</i> En terre cuite naturelle, en finition brute		
4253	 Blanco roto barnizado <i>Varnished in off-white color</i> Vernis blanc cassé		

Croquis Sketch Croquis


Absis p portable

BY JORDI LLOPIS

Lámpara de pie *Floor lamp* Lampe de pied

Descripción *Description* Description



> La colección Absis quiere rendir homenaje a la tradicional bóveda catalana y a uno de los materiales utilizados para su construcción: la arcilla de la zona de Vacamorta en la comarca del Empordà en Girona. Piezas hechas a mano donde cada una de ellas tiene identidad propia. La terracota de la pantalla combinada con las estructuras simples de hierro aporta a la colección una calidez especial ideal para espacios muy diversos. Ya sea con la lámpara apagada o encendida la singularidad del material, sus acabados y sus formas hacen que la colección se acerque al usuario y se ponga de relieve el gusto por el tacto y su calidad natural.

> *The Absis collection pays tribute to the traditional Catalan vault and to one of the materials used for its construction: the clay from the Vacamorta area in the Empordà region of Girona (Spain). For these handmade pieces, each one of them has its own identity. The terracotta of the lampshade combined with the iron structures gives to the collection a natural warmth, ideal for different types of spaces. Whether switched on or off, the uniqueness of the material, its finishes and its shapes urge the user to touch the lamp and explore its natural quality.*

> La collection Absis veut rendre hommage à la voûte traditionnelle catalane et à l'un des matériaux utilisés pour sa construction: l'argile de la région de Vacamorta dans le canton de l'Empordà à Gérone (Espagne). Ces pièces sont faites à la main et chacune d'elles a sa propre identité. La terre cuite de l'abat-jour combinée aux structures en fer confère à la collection une chaleur naturelle idéale pour différents types d'espaces. Que ce soit avec la lampe éteinte ou allumée, la particularité du matériau, ses finitions et ses formes incitent son utilisateur au toucher et à l'exploration de cette qualité naturelle.

Materiales y acabados *Materials and finishes* Matériaux et finitions

Estructura *Structure* Structure

- > Estructura en blanco RAL 9002 texturado o negro 9005 texturado. Pantalla y mesa de cerámica artesanal en acabado terracota natural en crudo o en color blanco roto barnizado.
- > *Structure in white textured RAL 9002 or black textured RAL 9005. Handmade ceramic lampshade and table support in natural terracotta, either in raw finish or varnished in off-white color.*
- > Structure en blanc texturé RAL 9002 ou noir texturé RAL 9005. Abat-jour et support de table en céramique faits à la main en terre cuite naturelle, en finition brute ou en vernis blanc cassé.

Pantalla *Lampshade* Abat-jour

- > Terracota natural en crudo o en color blanco roto barnizado
- > *Natural terracotta or varnished in off-white color*
- > Terre cuite naturelle ou vernis en blanc cassé

Características eléctricas *Electrical characteristics* Caractéristiques électriques

- > Batería recargable por sistema de inducción – 290 lm 3000K
- > *Rechargeable battery by induction system - 290 lm 3000K*
- > Batterie rechargeable par système d'induction - 290 lm 3000K



Medidas generales *General Measures* Mesures générales

- > Altura total 105 cm, diámetro pantalla 17 cm
- > *Total height 105 cm, shade diameter 17cm*
- > Hauteur total 105cm, diamètre abatjour 17 cm



Embalaje *Packaging* Emballage

- > 1 caja
- > 1 box
- > 1 carton



36 x 36 x 155 cm / 0,20 m³
14.1" 14.1" 61" / 7 ft³

Peso *Weight* Poids

5 kg
11.02 lb

Mantenimiento *Maintenance* Entretien

- > Limpiar con tela suave ligeramente humedecida con agua. No utilizar detergentes, amoníaco o productos abrasivos.
- > *Wipe with a clean soft cloth slightly dampened with water. Do not use ammonia, solvents or abrasive cleaning products.*
- > Nettoyage avec un tissu doux légèrement humidifié avec de l'eau. Ne pas utiliser d'ammoniaque, solvants ou autres substances abrasives d'entretien.











Normas *Standards* Normes

- > Clase 1 – IP20
- > *Class 1 – IP20*
- > Classe 1 – IP20

Uso *Use* Usage

- > Interior
- > *Indoor*
- > Intérieur

Referencias *References* *Référence*

	ESTRUCTURA <i>STRUCTURE</i> <i>STRUCTURE</i>	PANTALLA Y MESA <i>LAMP SHADE & TABLE</i> <i>ABAT-JOUR ET TABLE</i>	CABLE <i>CABLE</i> <i>CÂBLE</i>
4248	 RAL 9002	 Terracota natural en crudo <i>Natural terracotta, either in raw finish</i> <i>En terre cuite naturelle, en finition brute</i>	PVC negro Black PVC PVC noir
4249	 RAL 9002	 Blanco roto barnizado <i>Varnished in off-white color</i> <i>Vernis blanc cassé</i>	PVC negro Black PVC PVC noir
4250	 RAL 9005	 Terracota natural en crudo <i>Natural terracotta, either in raw finish</i> <i>En terre cuite naturelle, en finition brute</i>	PVC negro Black PVC PVC noir
4251	 RAL 9005	 Blanco roto barnizado <i>Varnished in off-white color</i> <i>Vernis blanc cassé</i>	PVC negro Black PVC PVC noir
PLATO DE CERÁMICA OPCIONAL <i>OPTIONAL CERAMIC PLATE</i> <i>PLAQUE CÉRAMIQUE OPTIONNELLE</i>			
4252	 Terracota natural en crudo <i>Natural terracotta, either in raw finish</i> <i>En terre cuite naturelle, en finition brute</i>		
4253	 Blanco roto barnizado <i>Varnished in off-white color</i> <i>Vernis blanc cassé</i>		

Croquis *Sketch* *Croquis*
